

بسم الله الرحمن الرحيم

جنت قوشو

قوشان

رامین رضانی (قاران)

۱۳۹۱

سرشناسه: رضانی، رامین، ۱۳۶۹ -

عنوان و نام پدیدآور: جنت قوشو/ قوشان رامین رضانی (قاران).

مشخصات نشر: تهران: تکدرخت، ۱۳۹۱.

مشخصات ظاهری: ۱۰۴ ص.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۶۴۶-۱۲-۱

وضعیت فهرست نویسی: فیا

یادداشت: ترکی.

موضوع: شعر ترکی - ایران - قرن ۱۴

رده بندی کنگره: ۳۱۳۲/۹ج۱ ۱۳۹۱

رده بندی دیویی: ۸۹۲/۶۱۱

شماره کتابشناسی ملی: ۲۸۳۶۴۰



انتشارات
تکدرخت

جنت قوشو

رامین رضانی (قاران)

تاریخ نشر: ۱۳۹۱ / محل نشر: تهران

نوبت چاپ: اول / شمارگان: ۲۰۰۰ نسخه / قیمت: ۲۵۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۶۴۶-۱۲-۱

آماده سازی نشر تکدرخت: تهران، خیابان جمهوری، ابتدای نوفلاح، پلاک ۱، واحد ۴

تلفن: ۶۶۵۶۵۱۳۲

فهرست

۶	.....	اۋن سۆز
۸	.....	گۈز توتدو شاپالار مېنە!
۱۰	.....	خالقدن جىلە
۱۱	.....	شاد اولموش زىمىن
۱۲	.....	سالدى يانمىش جانا جورى!
۱۴	.....	نە گۇرمۇش بۇ عىادتىن؟!
۱۶	.....	قولونو قىلک قىلم انىلمىش!
۱۷	.....	جولان انىلرم!
۱۹	.....	گۈز وورور!
۲۱	.....	غمخور پىن اولوم
۲۳	.....	درمان اختاير
۲۵	.....	وجودوم سىنە قىريان
۲۶	.....	جىنگ انىلەرم
۲۸	.....	ندىن عاشىقلار اۋد گۇرمۇش سىرانى
۳۱	.....	پىنھان گۇرسىز
۳۳	.....	ايمان ساخلادىم
۳۴	.....	قىربان پىن اولوم
۳۶	.....	كانىم نىھاندېر
۳۸	.....	شاھىن گۇستىر
۳۹	.....	اۋىدۇم وطن تۇرپاغىنى
۴۰	.....	سىنە قالمىش
۴۲	.....	جوشە گلر دريالار
۴۴	.....	دىلىستاندىر، دىلىستاندىر دىلىستان!
۴۶	.....	يىتىمىش دادىما
۴۷	.....	ايتىجىدىر
۴۸	.....	قىرانا تاپشېردىم سىنى
۴۹	.....	شىيطان گۇردۇم
۵۱	.....	ساراتمىش روزگار
۵۲	.....	قان اولموش بىدىن

۵۳	.....	وطن سربازي یم
۵۴	.....	بۆیلە گۈلی سۆلدۈرمۈش
۵۵	.....	گۈزۈن آیدین
۵۶	.....	گۈرسندی ترلان مەربان
۵۷	.....	وترمیشدی قرانیم شفا
۵۹	.....	امین سەسی گلدی
۶۰	.....	پەرزەنت گۈلسەرەر
۶۱	.....	جالادی تاپام
۶۲	.....	غمخوار یۆ
۶۳	.....	اغلایما
۶۴	.....	شاخسە قوش قۇلدۈرمۈش
۶۵	.....	اۆلدۈم شەسوار
۶۶	.....	آدەم فرهاد توت
۶۷	.....	غرور اۆلماز
۶۸	.....	اۆز تۆتمۈش
۷۰	.....	گۈرۈندۈم حەققین شیری
۷۱	.....	قدیم قوی
۷۲	.....	ترلاتا گۈزەلدیر
۷۳	.....	داغلارې سالدیم قاتا
۷۴	.....	نالان اۆلدۈم
۷۵	.....	دۈزۈم سەنسەیز
۷۶	.....	نەگاریم وار
۷۷	.....	حەقق اۆلادی یم
۷۹	.....	انیس اۆلادی یم
۸۰	.....	قالمیش تار و مار
۸۱	.....	میردی جاتان ملکۈنه
۸۳	.....	یۈخدی زامان مەناسی
۸۴	.....	نادانا چتین دیر
۸۵	.....	اتسان اۆغلویام
۸۶	.....	سرور کیمدیر
۸۷	.....	اسدالله اۆلمۈش
۸۸	.....	دیوانه سەسلەندیم یئنه
۸۹	.....	رۈیا حق دیر



۹۰.....	جوان اۆلدۆم.....
۹۲.....	قران عاشیقى.....
۹۳.....	سوزانم يىننه.....
۹۴.....	اوتاندېم.....
۹۵.....	اسلان اوندولار.....
۹۶.....	داناېم داھا.....
۹۸.....	قرانېم بودور.....
۹۹.....	قرانېم منېم.....
۱۰۰.....	صحرايا گل.....
۱۰۱.....	اۆلمۆش اداخېم گول.....
۱۰۲.....	جانان سسى گلدى.....
۱۰۳.....	گۆزه سالدېم دريا.....
۱۰۴.....	دلدار ايله.....

اۋن سۆز

بوگون جاۋان نسليمىزدن اولان رامين رمضانى (قاران) قولونو چيرمالا ياراتق، آذربايجان ادبياتىنن غزل و قصيده فورمونو سئچيب، بو يۇلدا، اولونجا زحمت چكىلدى.

شاعر رمضانى بو مجموعهده، تۈرك و فارس ادبياتىنن مشهور كلاسليك نمايندهلريندن، خالصا ملامحمد فضولى، سيد عمادالدين نىسمى و حافظ شيرازى كىمى نهنك سۆز صرافلارنىدان الهام آلاراق بو كتابى قلمه آلمىشدير.

بۇيۇك شاعر، سيد عمادالدين نىسمى نين درېسى دىرى - دىرى سۇيولاركن «آغلاماز.» رديفلى بير شعر يازمىشدير. كنج شاعر اوندان الهام آلاراق يازير:

گر دهانېمدان منيم چېخمېشدى اودلار ايستيسى
بيل كى سينهم اولسادا اود ايچره سوزان آغلاماز!

ملامحمد فضولى دن الهام آلماقلا يازير:

حقدن نازل اولان تعريفه شاينام اگر،

لايق اولمازلار منه وورسونلا سن قوى ناسزا!

فارس كلاسليك ادبياتىننن گۆرمكلى نمايندهسى خواجه حافظدن ده واز كئچمه ميش، اونون اثرلرينى اوخودوغوندان بير نچه بيت قلمه آلمىشدير.

حافظ دثیر:

ز عشق ناتمام ما جمال یار مستغنی است،
به آب و ننگ و خال و خط چه حاجت روی زیبا را؟

قاران دثیر:

گۆزلری کیم ذاتان خلقت توتودور سورمه‌دن،
عاشیقی رام ائتمه‌که اون چون نه لازیم‌دیر بزه‌ک!
بیز بو طبعی روان جوان شاعره موفقیت آرزو ائدیریک.

بهرروز ایمانی

تبریز ۱۳۸۹/۷/۴

گۈز توتدو شهلار منە!

تاكى حكمت اۆيردەر سئلرلە سارالار منە،
 سئل قاباقىندا حريف يۇخ سىگ، خارالار منە!
 كۈنلۈمۈن شەرىندە گزمىش بىر پرىشان رىقلار،
 گۈرسە گر، باشىن اغير حرمتلە لىلالار منە!
 لالەرخ يارىن دالېنجا ھى سۆرۈندۈم خستە من،
 شانە چاتدېم كىم بۆتۈن جان وئردى زىيالار منە!
 افتخار ائتمىش منى قلىبىندە داغلار ساخلاسىن،
 آسلانام، قلىبن ايشىق ساچمېشىدى صحرالار منە!
 سىنەى صحرای سىنادان سوموردوم من سوتوم،
 بىر گۈل اۈلدوم كىم باخار مەر ایلە موسىلار منە!
 عالم خاك و سمانى من معطر ائتمەدن،
 قلىبىنى حسرت ایلە باغلادى صھبالار منە!